

SPEAKER DOCK

for iPad, iPad 2, iPhone and iPod

Made for

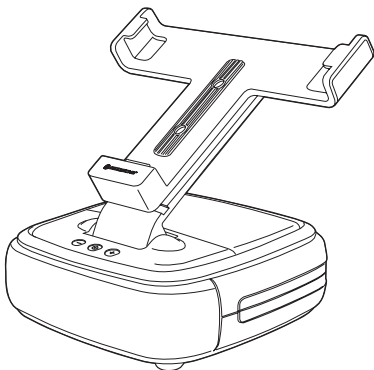


PARTS INCLUDED

- (1) Speaker dock
- (1) Charging adapter
- (3) Insert adapters (for iPad 2)

SPECIFICATIONS

Total RMS Power: 10W (2W x2 + 6W)
 @ 1 kHz, @10% THD
 Total Peak Power: 20W
 Signal-to-Noise Ratio: ≥ 80 db
 Frequency Response: 60Hz - 20kHz
 Subwoofer Driver: 1 pc. 3" neodymium woofer
 Satellite Drivers: 40mm x 2 neodymium driver
 Dimensions W x D x H: 186 x 186mm x 70mm



FEATURES

- External speakers provide enhanced audio for your iPad, iPad 2, iPhone or iPod.
- 30-pin dock connector charges your iPad, iPad 2, iPhone or iPod during use.
- Rotating and reclining holder for iPad & iPad 2 allows multiple viewing angles
- 3.5 mm AUX input allows playback with additional devices (cell phones, mp3 players, tablets, etc.)

OPERATION

1. Connect the included AC adapter to the DC power jack on the back of the **bassDOCK** and plug into wall outlet.
2. Power on the **bassDOCK**. The power and volume buttons (Figure 1, page 2) will illuminate BLUE.
3. Place the iPad or iPad 2 in the holder. **NOTE:** For iPad 2 attach the included adapter inserts as shown in Figure 3, page 3. Slide the your device into the holder from above and onto the 30-pin connector as shown in Figure 3, page 3. When the device is securely on the connector, you can adjust the position of your device (see Figure 2, page 2).
 For iPhone and iPod, place your device carefully onto the 30-pin connector. Press carefully onto the connector until secure.
4. Make sure your device is powered on. For best results, turn the volume up on your device and adjust level using the volume buttons on the **bassDOCK** (Figure 1, page 2).

3.5mm AUXILIARY INPUT

Connect your 3.5 mm device to the **bassDOCK** 3.5mm AUX input using a 3.5mm audio cable (not included). For best results turn up the volume on your device and adjust level using the volume buttons on the **bassDOCK** (Figure 1, page 2).

TROUBLESHOOTING

NO LED LIGHT	Make sure speaker unit is plugged into an AC power source and power button is ON
NO SOUND	Make sure speaker unit is plugged into an AC power source and power button is ON. Make sure the volume on both your device and the speaker it adjusted to an audible level. Check the speaker unit with a different device to isolate a possible problem with either the speaker unit or the previous device.
DISTORTION	Distortion of poor-quality audio file may be enhance by more powerful speakers of bassDOCK unit. Decrease volume of speaker or device as needed.

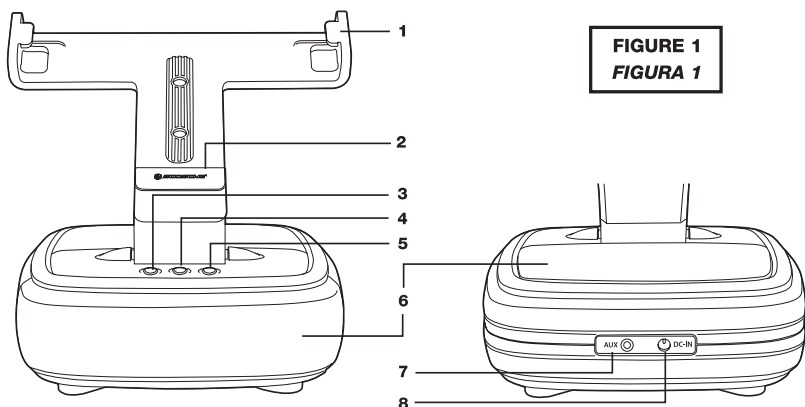


FIGURE 1
FIGURA 1

- | | |
|--|---|
| <p>1. SUPPORT ARMS (for iPad & iPad 2)
<i>BRAS DE SOUTIEN (pour iPad et iPad 2)</i>
<i>BRAZOS DE SOPORTE (para iPad y iPad 2)</i></p> <p>2. 30-PIN DOCK CONNECTOR
<i>CONNECTEUR 30 BROCHES</i>
<i>CONECTOR DE 30 VÍAS DE LA BASE</i></p> <p>3. VOLUME DOWN
<i>VOLUME BAS</i>
<i>BAJAR VOLUMEN</i></p> <p>4. POWER
<i>ALIMENTATION</i>
<i>INTERRUPTOR</i></p> | <p>5. VOLUME UP
<i>VOLUME HAUT</i>
<i>SUBIR VOLUMEN</i></p> <p>6. SPEAKERS
<i>HAUT-PARLEURS</i>
<i>ALTAVOCES</i></p> <p>7. 3.5MM AUX JACK
<i>JACK AUX DE 3,5 mm</i>
<i>ENCHUFE AUXILIAR DE 3,5 mm</i></p> <p>8. DC POWER JACK
<i>PRISE D'ALIMENTATION CC</i>
<i>ENCHUFE DE ALIMENTACIÓN DE CC</i></p> |
|--|---|

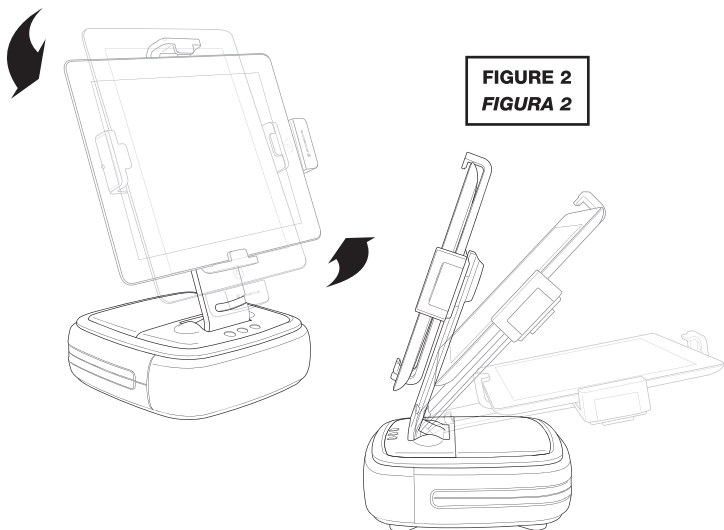
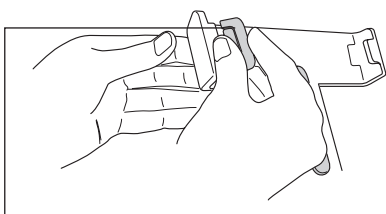
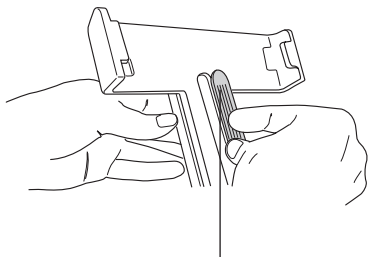
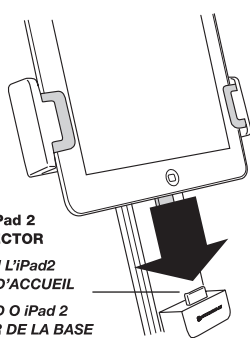
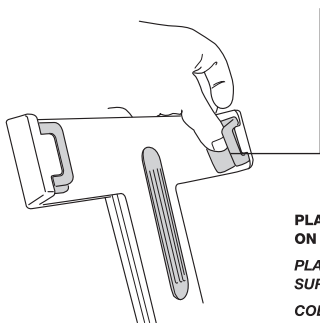


FIGURE 2
FIGURA 2

FIGURE 3
FIGURA 3

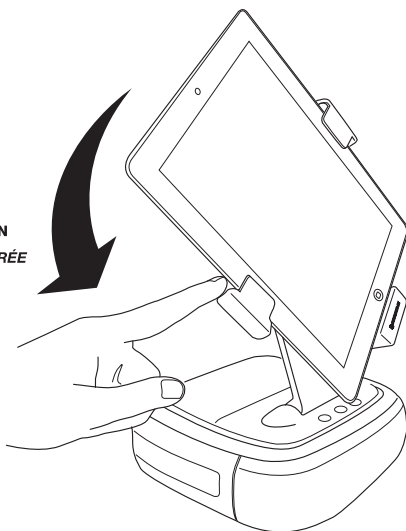


INSERT ADAPTERS (iPad 2 only)
ADAPTATEURS D'INSERT (iPad 2 seulement)
INSERTOS ADAPTADORES (iPad 2 sólo)



PLACE iPad OR iPad 2 ON DOCK CONNECTOR
PLACEZ L'iPad OU L'iPad2 SUR LA STATION D'ACCUEIL
COLOQUE EL IPAD O iPad 2 EN EL CONECTOR DE LA BASE

PLACE IN DESIRED POSITION
PLACEZ À LA POSITION DÉSIRÉE
COLÓQUELO EN LA POSICIÓN DESEADA



STATION D'ACCUEIL DE HAUT-PARLEUR pour iPad, iPad 2, iPhone et iPod

Conçu pour

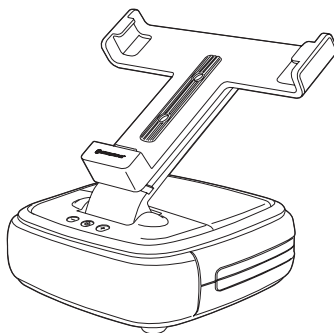


PIÈCES INCLUSES

- (1) Station d'accueil de haut-parleur
- (1) Adaptateur CA
- (3) Adaptateurs d'insert pour iPad 2

SPÉCIFICATIONS

Total RMS Power: 10W (2W x2 + 6W)
 Puissance totale du RMS : 10W (2W x2 + 6W) @ 1 kHz, @10 % THD
 Puissance totale de crête : 20W
 Rapport signal / bruit : > _ 80 db
 Réponse de fréquence : 60Hz - 20kHz
 Amplificateur pour caisson d'extrêmes graves :
 haut-parleur de graves en néodyme de 76,2 mm (3 po) - 1 pc
 Amplificateurs de satellite :
 2 amplificateurs en néodyme de 40 mm
 Dimensions L X P X H : 186 mm x 186 mm x 70 mm



Voir illustrations de les pages 2 et 3 (verso)

CARACTÉRISTIQUES

- Les haut-parleurs externes procurent un audio amélioré pour votre iPad, iPad2, iPhone ou iPod.
- Le connecteur 30 broches charge votre iPad, iPad 2, iPhone ou iPod en cours d'utilisation.
- Le support rotatif et inclinable pour l'iPad et l'iPad 2 permet de multiples angles de visionnement.
- L'entrée auxiliaire de 3,5 mm permet une lecture avec des appareils additionnels (téléphones cellulaires, lecteurs MP3, tablettes, etc.)

FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'adaptateur CA inclus à la prise d'alimentation CC à l'arrière du **bassDOCK** et branchez dans la prise de courant murale.
2. Mettez en marche le **bassDOCK**. Les boutons d'alimentation et du volume (figure 1, page 2) s'illumineront en BLEU.
3. Placez l'iPad ou l'iPad2 à l'intérieur du support. **Remarque** : pour l'iPad 2, installez les adaptateurs d'insert tel qu'illustré à la figure 3, page 3. Glissez votre appareil par le haut et sur le connecteur 30 broches tel qu'illustré à la figure 3, page 3. Lorsque votre appareil est bien en place sur le connecteur, vous pouvez ajuster sa position (voir figure 1, page 2). Pour l'iPhone et l'iPod, placez, avec précaution, votre appareil sur le connecteur 30 broches. Appuyez avec précaution sur le connecteur jusqu'à ce qu'il soit bien inséré.
4. Assurez-vous que votre appareil soit sous tension. Pour de meilleurs résultats, augmentez le volume de votre appareil et ajustez le niveau à l'aide des boutons du volume qui se trouvent sur le **bassDOCK** (figure 1, page 2).

ENTRÉE AUXILIAIRE 3,5 mm

Branchez votre appareil de 3,5 mm à l'entrée AUX de 3,5 mm du **bassDOCK** en utilisant un câble audio de 3,5 mm (non inclus). Pour de meilleurs résultats, augmentez le volume de votre appareil et ajustez le niveau à l'aide des boutons du volume qui se trouvent sur le **bassDOCK**. (Figure 1, page 2).

DIAGNOSTIC D'ANOMALIES

AUCUN VOYANT DEL	Assurez-vous que l'unité du haut-parleur soit branchée à une source d'alimentation CA et que le bouton d'alimentation soit à la position MARCHÉ.
AUCUN SON	Assurez-vous que l'unité du haut-parleur soit branchée à une source d'alimentation CA et que le bouton d'alimentation soit à la position MARCHÉ. Assurez-vous que le volume de l'appareil et du haut-parleur soit ajusté à un niveau audible. Vérifiez l'unité du haut-parleur avec un autre appareil afin d'isoler la source du problème, soit avec l'unité du haut-parleur ou avec l'appareil précédent.
DISTORSION	Une distorsion d'un fichier audio de pauvre qualité, peut être améliorée avec des haut-parleurs plus puissants d'une unité bassDOCK . Diminuez le volume du haut-parleur ou de l'appareil au besoin.

iPhone et iPod sont des marques déposées de Apple Inc., inscrit dans les Etats-Unis et les autres pays. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc. « Conçu pour iPod », « Conçu pour iPhone » et « Conçu pour iPad » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour être branché spécifiquement sur un iPod, iPhone ou iPad, respectivement, et qu'il a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance de la société Apple. Apple n'accepte aucune responsabilité envers le fonctionnement de cet appareil ou pour sa conformité envers la sécurité et les normes réglementaires.

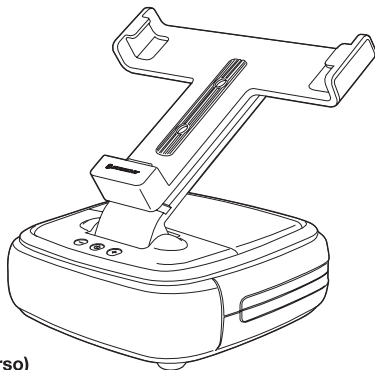
BASE CON ALTAVOZ para iPad, iPad 2, iPhone y iPod

PARTES INCLUIDAS

- (1) Base con Altavoz
- (1) Adaptador de CA
- (3) Insertos adaptadores para iPad 2

ESPECIFICACIONES

Potencia total RMS:
10W (2W x2 + 6W) @ 1 kHz, @10% THD
Potencia total pico: 20W
Relación señal/ruido: > _ 80 db
Respuesta en frecuencia: 60Hz - 20kHz
Altavoz Subwoofer: 1 woofer de 3" de neodimio
Altavoces satélite: 2 unidades de neodimio de 40 mm
Dimensiones An x Pr x Al: 186mm x 186mm x 70mm



Vea las ilustraciones en las páginas 2 y 3 (reverso)

CARACTERÍSTICAS

- Los altavoces externos brindan mejor audio para su iPad, iPad 2, iPhone o iPod.
- El conector de 30 vías de la base carga su iPad, iPad2, iPhone o iPod mientras lo usa.
- El soporte rotativo y que se inclina para su iPad y iPad 2 le permite ajustarlo a varios ángulos de visión
- La entrada auxiliar de 3,5mm le permite escuchar dispositivos adicionales (teléfonos móviles, reproductores MP3, tabletas, etc.)

OPERACIÓN

1. Conecte el adaptador de CA incluido al enchufe de alimentación de CC de la parte de atrás del **bassDOCK** y enchúfelo en un tomacorriente.
2. Encienda el **bassDOCK**. Los botones de encendido y de volumen se encenderán en AZUL (Figura 1, página 2).
3. Coloque el iPad o iPad 2 en el soporte. **Nota:** Para el iPad 2, coloque el inserto adaptador incluido como se muestra en la Figura 3, página 3. Deslice su dispositivo en el soporte desde arriba y sobre el conector de 30 vías como se muestra en la Figura 3, página 3. Una vez que su dispositivo esté bien colocado sobre el conector, puede ajustar la posición del dispositivo (vea Figura 1, página 2).
Para iPhone y iPod, coloque cuidadosamente su dispositivo sobre el conector de 30 vías. Presione con cuidado sobre el conector hasta que quede bien conectado.
4. Verifique que su dispositivo esté encendido. Para obtener los mejores resultados, suba el volumen de su dispositivo y ajuste el nivel usando los botones de volumen del **bassDOCK** (Figura 1, página 2).

ENTRADA AUXILIAR DE 3,5mm

Conecte su dispositivo de 3,5 mm a la entrada auxiliar del **bassDOCK** usando un cable de audio de 3,5 mm (no incluido). Para obtener los mejores resultados, suba el volumen de su dispositivo y ajuste el nivel usando los botones de volumen del **bassDOCK** (Figura 1, página 2).

DIAGNÓSTICO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NO SE ENCIENDE EL LED	Verifique que la unidad de altavoces esté enchufada a una fuente de CA y que esté encendida.
NO HAY SONIDO	Verifique que la unidad de altavoces esté enchufada a una fuente de CA y que esté encendida. Verifique que el volumen en su dispositivo y en los altavoces esté ajustado a un nivel audible. Verifique la unidad de altavoces con otro dispositivo para aislar un posible problema con la unidad de altavoces o con su dispositivo inicial.
DISTORSIÓN	La distorsión de un archivo de baja calidad puede ser incrementada mediante los altavoces más potentes de la unidad bassDOCK . Disminuya el volumen de los altavoces o del dispositivo como sea necesario.



IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais
 HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámennos al **1-800-621-3695 ext 3** Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica
 HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un periodo de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del periodo de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.